



VITONE srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 007799

Intertek
C.N. 007954

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento	Numero	Data	Foglio
Bolla	2100147	03/02/21	1

Cliente

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Tel:0805858111

BA
Fax:0805858554

Merce da Consegnare A:

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Tel:0805858111

BA
Fax:0805858554

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728	
Riga	Descrizione	Num.	J.M.	Quantità	
006	Vs. Rifer. Ordine del 080.91 ZAHNKRAZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 276449-V 400 HESON N°pezzi X cassone TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone	5500041319	NR	982,000 5,000 1,000	
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 982 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 05/02/21 Firma:					
Totale Colli 6	Peso Netto 5057,0000 KG	Peso Lordo 5493,0000 KG	Volume MC	KUEHNE+NAGEL s.r.l. Aspetto Esteriore Dei Beni Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)	
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D					
Targa PT 654 GT ☐ Destinataro ☒ Vettore					
Data/Ora Inizio Trasporto 03/02/21					
Firma Concedente 					
Firma Destinataro 					
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S. Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità) all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli) ad di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.					

U.T.I. NR MUCU 002879.6		Sigillo Nr./Seal Nr. /Plomb Nr.		*1327424*		1.327.424	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2021-9793 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs COPAV. S.C. A.R.L. VIA ABRUZZO 18 FIORENZUOLA D'ARDA Tel. 0523.980511 Albo/Licens PC 4351387/A Contratto 2021 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 05/02/2021 Orario 14:00 - 15:00 GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT			
5) Documenti allegati / Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/TotA SEGRATE			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 84870000		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage Parti di macchine		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG Peso lordo Indic. 24.000	
8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³							
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur Vittone CW 05/3				10) Pedana a rendere Pallets to return Nr. ☐ Padana resa Pallets returned Nr. ☐			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				12) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT			
13) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non				14) Compilato e Establisshed In Bari (IT)			
15) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargéur		16) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier COPAV. S.C. A.R.L. COP.A.V. VIA ABRUZZO 18 29017 FIORENZUOLA D'ARDA Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice 29017		17) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier COPAV. S.C. A.R.L. COP.A.V. VIA ABRUZZO 18 29017 FIORENZUOLA D'ARDA Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice 29017		18) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement KUEHN WAGEL S.r.l. 50026 Modugno (BA) 05 FEB 2021 "Ricevuto verificato qualità e quantità" Orario d'ingresso Arrival time Heure d'arrivée Orario di uscita Departure time Heure de départ	